

22142827



MANDARIN AB INITIO – STANDARD LEVEL – PAPER 2
MANDARIN AB INITIO – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2
MANDARÍN AB INITIO – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Tuesday 13 May 2014 (morning)
 Mardi 13 mai 2014 (matin)
 Martes 13 de mayo de 2014 (mañana)

1 hour / 1 heure / 1 hora

Examination code
 Code de l'examen
 Código del examen

2	2	1	4	–	2	8	2	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Candidate session number
 Numéro de session du candidat
 Número de convocatoria del alumno

--	--	--	--	--	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- The Simplified version is followed by the Traditional version. Choose one version.
- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- The maximum mark is [25 marks] for this examination paper.
- Complete one task from Section A (worth [7 marks]), and one task from Section B (worth [18 marks]), using the boxes provided.
- At the end of the examination, indicate the numbers of both of the tasks answered in the candidate box on your cover sheet.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle. Choisissez une version.
- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- La note maximale est de [25 points] pour cette épreuve.
- Effectuez une tâche de la section A (qui vaut [7 points]) et une tâche de la section B (qui vaut [18 points]), en utilisant les cases prévues à cet effet.
- À la fin de l'examen, indiquez le numéro des deux tâches que vous avez effectuées dans la case réservée au candidat sur votre page de couverture.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional. Elija una versión.
- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- La puntuación máxima para esta prueba es de [25 puntos].
- Realice una tarea de la sección A (vale [7 puntos]) y una tarea de la sección B (vale [18 puntos]), usando las casillas provistas.
- Al terminar el examen, indique en la casilla del alumno de la portada del examen los números de las dos tareas realizadas.



16EP01

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Veuillez **ne pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en
esta página no serán corregidas.



16EP02

MANDARIN AB INITIO
SIMPLIFIED VERSION

MANDARIN AB INITIO
VERSION SIMPLIFIÉE

MANDARÍN AB INITIO
VERSIÓN SIMPLIFICADA



16EP03

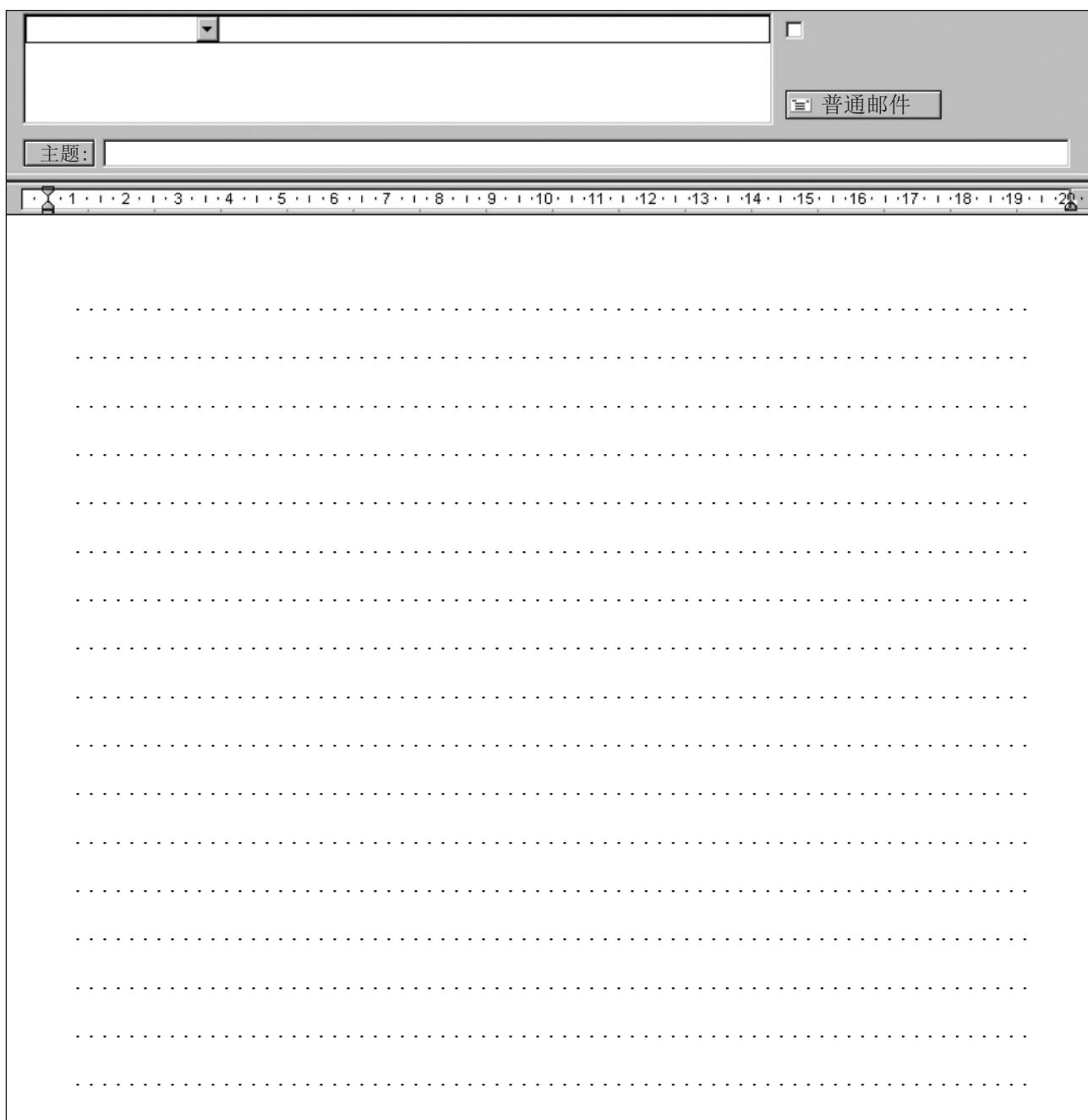
6 pages/páginas

第一部分

以下两题选一题，最少写60个字。

1. 你的中国朋友要来看你。写一封电子邮件给你的朋友。内容应该包括以下内容。写这封电子邮件：

- 你为什么写这封电子邮件
 - 你住的地方的天气怎么样
 - 你的朋友应该穿什么样的衣服
 - 你想跟她 / 他一起去哪里
 - 你们会做的一项活动。



2. 你想找你的朋友一起去网吧，可是朋友不在家，所以你留了一张字条给他 / 她。写这个字条。内容应该包括以下内容：

- 你为什么来找他 / 她
 - 你为什么想去这个网吧
 - 这个网吧在哪里
 - 建议什么时候你们可以一起去这个网吧
 - 怎么跟你联络。



第二部分

以下三题选一题，最少写120个字。

3. 你上个周末去参加了一个中国新年的庆祝会，在你的“博客”上说说这个庆祝会。写这篇博客文章。
4. 你的学校附近有一个超级市场，可是你的校长不准你们午休时间去那里。准备一篇演讲稿，说服 / 请你的校长让你们在午休时间去这个超级市场。
5. 上个周末，你看了一部电影，你非常喜欢。为学校的报纸写一篇文章，说说你为什么这么喜欢这部电影。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP06

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP07

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP08

MANDARIN AB INITIO
TRADITIONAL VERSION

MANDARIN AB INITIO
VERSION TRADITIONNELLE

MANDARÍN AB INITIO
VERSIÓN TRADICIONAL



6 pages/páginas

第一部分

以下兩題選一題，最少寫60個字。

1. 你的中國朋友要來看你。寫一封電子郵件給你的朋友。內容應該包括以下內容。寫這封電子郵件：

- 你為什麼寫這封電子郵件
- 你住的地方的天氣怎麼樣
- 你的朋友應該穿什麼樣的衣服
- 你想跟她 / 他一起去哪裏
- 你們會做的一項活動。

The image shows a Microsoft Word window with a document open. At the top, there is a toolbar with various icons. Below the toolbar is a menu bar with Chinese characters. The main area of the window contains a template for an email. It includes a subject line field labeled "主题:" (Subject:), a preview pane showing a sample of the email content, and a large text area for the message body. The message body area is filled with numerous dotted lines, indicating where the student's response should be typed. The overall layout is that of a standard Microsoft Word document.



16EP10

2. 你想找你的朋友一起去網吧，可是朋友不在家，所以你留了一張字條給他／她。寫這個字條。內容應該包括以下內容：

- 你為什麼來找他 / 她
 - 你為什麼想去這個網吧
 - 這個網吧在哪裏
 - 建議什麼時候你們可以一起去這個網吧
 - 怎麼跟你聯絡。



第二部分

以下三題選一題，最少寫 120 個字。

3. 你上個週末去參加了一個中國新年的慶祝會，在你的「博客」上說說這個慶祝會。寫這篇博客文章。
4. 你的學校附近有一個超級市場，可是你的校長不准你們午休時間去那裏。準備一篇演講稿，說服 / 請你的校長讓你們在午休時間去這個超級市場。
5. 上個週末，你看了一部電影，你非常喜歡。為學校的報紙寫一篇文章，說說你為什麼這麼喜歡這部電影。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP12

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP13

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP14

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Veuillez **ne pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en
esta página no serán corregidas.



16EP15

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Veuillez **ne pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en
esta página no serán corregidas.



16EP16